



**JAVNA AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA VARSTVO KONKURENCE**

Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana

T: 01 478 35 97
F: 01 478 36 08
E: gp.avk@gov.si
www.varstvo-konkurence.si

Številka: 3061-4/2017-7

Datum: 11. 5. 2017

Javna agencija Republike Slovenije za varstvo konkurence, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana, izdaja v senatu, ki ga sestavljajo Andrej Matvoz kot predsednik senata ter ob sodelovanju Francija Pušenjaka, Simona Tantegela in Andreja Praha kot članov senata, na podlagi 12. in 12.o člena Zakona o preprečevanju omejevanja konkurence¹ (v nadaljevanju: ZPOMK-1), v zadevi presoje ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL, upravljanje naložb in svetovalne storitve, d.o.o., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, s strani podjetij KGAL. Beteiligungsverwaltungs-GmbH, Tölzer Strasse 15, 82031 Grünwald, ZR Nemčija, ki ga zastopata direktorja Gert Waltenbauer in Klaus Wolf, in Zavarovalnice Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa predsednik uprave Andrej Slapar, in ki ju po pooblastilu zastopa skupni pooblaščenec Odvetniška pisarna Ulčar & partnerji d.o.o., Šlandrova ulica 4, 1231 Ljubljana – Črnuče, na zahtevo, na nejavni seji dne 11. 5. 2017, naslednjo

ODLOČBO

- 1. Priglašena koncentracija, ki je nastala na podlagi ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL, upravljanje naložb in svetovalne storitve, d.o.o., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, s strani podjetij KGAL Beteiligungsverwaltungs-GmbH, Tölzer Strasse 15, 82031 Grünwald, ZR Nemčija, in Zavarovalnice Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, ni podrejena določbam ZPOMK-1.**
- 2. Med postopkom niso nastali posebni stroški.**

Obrazložitev

I. PRIGLASITEV IN UDELEŽENCI POSTOPKA

1. Podjetji KGAL Beteiligungsverwaltungs-GmbH, Tölzer Strasse 15, 82031 Grünwald, ZR Nemčija (v nadaljevanju: KGAL oziroma priglasitelj), in Zavarovalnica Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: Zavarovalnica Triglav ali priglasitelj), sta Javni agenciji Republike Slovenije za varstvo konkurence, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: Agencija), dne 3. 3. 2017 priglasili koncentracijo ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL, upravljanje naložb in svetovalne storitve, d.o.o., Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: TRIGAL ali skupno podjetje)².

¹ Uradni list RS, št. 36/08, 40/09, 26/11, 87/11, 57/12, 39/13 odl. US: U-I-40/12-31, 63/13-ZS-K, 33/14 in 76/15.

² Dokument št. 3061-4/2017-1.

2. Podjetje TRIGAL je bilo ustanovljeno na podlagi Družbene pogodbe TRIGAL (v nadaljevanju: Družbena pogodba), z dne 2. 2. 2017 ter z dne 16. 2. 2017³, ki sta jo sklenili podjetji KGAL in Zavarovalnica Triglav kot ustanovitelja. Podjetje je bilo dne 17. 2. 2017⁴ vpisano v sodni register iz katerega je razvidno, da podjetje zastopa direktor Matej Runjak. Iz Družbene pogodbe izhaja, da znaša osnovni kapital novoustanovljenega podjetja TRIGAL 1 mio EUR, od katerega znaša osnovni vložek podjetja KGAL 499.000,00 EUR, kar predstavlja 49,9 % poslovni delež, vložek podjetja Zavarovalnica Triglav pa 501.000,00 EUR, kar predstavlja 50,1 % poslovni delež v osnovnem kapitalu podjetja TRIGAL.
3. Vrednost transakcije je [redacted]⁵ [redacted].
4. V skladu s prvim odstavkom 43. člena ZPOmK-1 morajo udeleženci koncentracije le-to priglasiti pred začetkom njenega izvrševanja, vendar najpozneje v 30 dneh od sklenitve pogodbe ali objave javne ponudbe ali pridobitve kontrole, pri čemer začne rok za prigrasitev teči s prvim od teh dogodkov. Prigrasitev mora vsebovati vse elemente, ki jih natančneje določa na podlagi šestega odstavka 43. člena ZPOmK-1 sprejeta Uredba o vsebini obrazca za prigrasitev koncentracije podjetij⁶. Ker je bila prigrasitev nepopolna, jo je prigrasitelj dopolnil dne 3. 4. 2017⁷.
5. Skladno z določili Zakona o upravnih taksah⁸ je bila plačana upravna taksa po tarifni številki 48 v znesku 2.000,00 EUR.
6. Podjetje KGAL opravlja dejavnost upravljanja premoženja, predvsem zagotavlja investicijske storitve v nepremičninskem, letalskem in infrastrukturnem sektorju.⁹ Podjetje KGAL je v 100 % lasti podjetja KGAL GmbH & Co. KG, s sedežem v Nemčiji (v nadaljevanju: KGAL KG), ki je gospodujoče podjetje v skupini KGAL Group (v nadaljevanju: skupina KGAL). Podjetje KGAL KG je v lasti več družbenikov, [redacted].
- [redacted]¹⁰
7. Skupina KGAL je specializiran upravljavec naložb, ki na nemškem in ostalih evropskih trgih ponuja storitve zavarovalnicam, pokojninskim skladom in institucionalnim investitorjem. Podjetje KGAL KG neposredno preko večinskih lastniških deležev obvladuje [redacted].
- [redacted]. Podjetje [redacted]

³ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 8.

⁴ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 9.

⁵ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 8.

⁶ Uradni list RS, št. 36/09 in 3/14.

⁷ Dokument št. 3061-4/2017-5.

⁸ Uradni list RS, št. 106/10-UPB5.

⁹ Dokument št. 3061-4/2017-1.

¹⁰ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 2.

je edino podjetje skupine KGAL, ki je na območju Republike Slovenije ustvarilo promet, in sicer v višini ████████ EUR v letu 2016 ter ████████ EUR leto pred tem¹¹.

8. Podjetje Zavarovalnica Triglav opravlja zavarovalne posle v vseh zavarovalnih vrstah v zavarovalni skupini premoženjskih in življenjskih zavarovanj. Podjetje Zavarovalnica Triglav je imelo na dan 31. 12. 2016 18.334 delničarjev, trije največji med delničarji so: Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije s 34,47 % kapitalskim deležem, SDH, d.d., Ljubljana z 28,09 % kapitalskim deležem ter Addiko Bank, d.d., Zagreb s 6,54 % kapitalskim deležem.¹²
9. Zavarovalnica Triglav je gospodujoče podjetje Skupine Triglav, katere osnovna in najboljše dejavnost je zavarovalništvo, ki obsega premoženjska, življenjska, zdravstvena in prostovoljna dodatna pokojninska zavarovanja ter pozavarovalno dejavnost, druga dejavnost pa je upravljanje premoženja, to so naložbe v vrednostne papirje, nepremičnine in drugo. V Skupini Triglav je bilo na dan 31. 12. 2016¹³ 31 podjetij, ki jih priglasitelj kot gospodujoče podjetje obvladuje preko lastniških deležev bodisi neposredno bodisi posredno, ter štiri pridružena podjetja v katerih ima priglasitelj oziroma njegova odvisna podjetja lastniške deleže. Zavarovalnica Triglav preko večinskih deležev neposredno obvladuje deset podjetij, vsa s sedežem v Sloveniji, in sicer ima 71,87 % kapitalski delež v podjetju Skupna pokojninska družba, d.d., Ljubljana ter po 100 % lastniški delež v podjetjih Triglav Zdravstvena zavarovalnica, d.d., Koper, Pozavarovalnica Triglav Re, d.d., Ljubljana, Triglav Svetovanje, d.o.o., Ljubljana, Triglav INT, d.d., Ljubljana, Triglav Avtoservis, d.o.o., Ljubljana, Triglav Skladi, d.o.o., Ljubljana, Triglav, Upravljanje nepremičnin, d.d., Ljubljana, Salnal d.o.o., Ljubljana, Vse bo v redu, Zavod za družbeno odgovornost. Štirje od navedenih odvisnih podjetij imajo svoja odvisna podjetja, in sicer podjetje Triglav Skladi, d.o.o., Ljubljana neposredno preko lastniškega deleža obvladuje eno podjetje, podjetje Triglav Svetovanje, d.o.o., Ljubljana tri in podjetje Triglav, Upravljanje nepremičnin, d.d., Ljubljana pet podjetij, med tem ko podjetje Triglav INT, d.d., Ljubljana preko lastniških deležev neposredno ali posredno obvladuje 12 podjetij ter ima preko treh izmed njih preostali lastniški delež v vseh treh odvisnih podjetjih podjetja Triglav Svetovanje, d.o.o., Ljubljana, vsa omenjena odvisna podjetja imajo sedež v tujini, in sicer na Hrvaškem, v Bosni in Hercegovini, Črni Gori, Srbiji in Makedoniji. Dva od pridruženih podjetij skupine Triglav imata sedež v Sloveniji in to sta podjetji TriglavKo, d.o.o., Ljubljana in Nama trgovsko podjetje, d.d., Ljubljana, v katerih ima priglasitelj 38,47 % oz. 39,07 % lastniški delež.¹⁴
10. Priglasitelja sta podala gospodarsko utemeljitev koncentracije in pri tem navedla, da bo v primeru ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL prišlo da združitve znanja matičnih družb in bo na osnovi tega lahko skupno podjetje zagotavljalo učinkovite storitve upravljanja premoženja, pri čemer je poslovno tveganje matičnih družb, zaradi skupnega vlaganja sredstev, manjše kot bi sicer bilo. Podjetje TRIGAL bo izvajalo svetovalne in operativne storitve za svoje investitorje in organiziralo njihova vlaganja v sklade različnih upravljavcev. Postavitev regijske platforme za alternativne naložbe je del strateške usmeritve Skupine Triglav do leta 2020, da dodatno okrepi dejavnost upravljanja premoženja kot drugega stebra svojega poslovanja na območju jugovzhodne in vzhodne Evrope, v t.i. jadranski regiji.

¹¹ Dokument št. 3061-4/2017-1.

¹² Vir: spletna stran www.triglav.eu, Letno poročilo Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav 2016.

¹³ Vir: spletna stran www.triglav.eu, Letno poročilo Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav 2016.

¹⁴ Vir: spletna stran www.triglav.eu, Letno poročilo Skupine Triglav in Zavarovalnice Triglav 2016.

II. PODREJENOST ZPOmK-1

A Koncentracija

11. ZPOmK-1 v prvem odstavku 10. člena določa, da gre za koncentracijo podjetij pri trajnejših spremembah kontrole nad podjetjem, in sicer: (i) pri združitvi dveh ali več predhodno neodvisnih podjetij ali delov podjetij; (ii) kadar ena ali več fizičnih oseb, ki že obvladuje najmanj eno podjetje, ali kadar eno ali več podjetij z nakupom vrednostnih papirjev ali premoženja, s pogodbo ali kako drugače pridobi neposredno ali posredno kontrolo nad celoto ali deli enega ali več podjetij; ali (iii) kadar dve ali več neodvisnih podjetij ustanovi skupno podjetje, ki opravlja vse funkcije samostojnega podjetja z daljšim trajanjem.
12. Drugi odstavek 10. člena ZPOmK-1 določa, da kontrolo nad podjetjem ali njegovim delom pomenijo pravice, pogodbe ali druga sredstva, ki ločeno ali skupaj in ob upoštevanju okoliščin ali predpisov omogočajo izvajanje odločilnega vpliva nad tem podjetjem ali delom podjetja, in sicer zlasti: (i) lastništvo ali pravice do uporabe celotnega ali dela premoženja podjetja; (ii) pravice ali pogodbe, ki zagotavljajo odločilen vpliv na sestavo, glasovanje ali sklepe organov podjetja.
13. Nastanek koncentracije v smislu prvega odstavka 10. člena ZPOmK-1 pomeni tako imenovani pravni pogoj, ki je poleg izpolnjevanja ekonomskega pogoja, določenega v prvem odstavku 42. člena ZPOmK-1, nujni opredelilni element koncentracije. Če sta izpolnjena oba pogoja, nastane obveznost priglasitve in presoje po ZPOmK-1.
14. Priglasitelja navajata, da gre pri ustanovitvi skupnega podjetja TRIGAL za skupni podjem priglasiteljev, kar predstavlja koncentracijo v smislu tretje alineje prvega odstavka 10. člena ZPOmK-1, ki opredeljuje pojem koncentracije v primeru trajnejših sprememb kontrole nad podjetjem, do katerih med drugim pride kadar dve ali več neodvisnih podjetij ustanovi skupno podjetje, ki opravlja vse funkcije samostojnega podjetja z daljšim trajanjem. V skladu z navedenim členom je koncentracija predmet presoje koncentracije le, če gre za polno delujoče skupno podjetje, katerega namen in učinek mora biti samostojno ekonomsko delovanje na trgu. Skupni podjetji, ki jih je mogoče opredeliti kot polno delujoče, morajo izpolnjevati več kriterijev, ki so opredeljeni s konceptom polno delujočih skupnih podjetij v okviru Uredbe sveta (EGS) št. 4064/89 o nadzoru koncentracij podjetij (v nadaljevanju: Obvestilo komisije o konceptu polno delujočih podjetij)¹⁵, in sicer skupno podjetje mora (i) trajno opravljati (ii) vse funkcije (iii) samostojnega gospodarskega subjekta. Obvestilo komisije o konceptu polno delujočih podjetij v 12. odstavku 2. točke navaja, da to pomeni, da mora skupno podjetje delovati na trgu, pri čemer opravlja funkcije, ki jih običajno opravljajo podjetja, delujoča na istem trgu. V ta namen mora imeti skupno podjetje vodstvo, ki se posveča tekočemu poslovanju, in dostop do zadostnih virov, vključno s financami, osebjem in sredstvi (neopredmetenimi in opredmetenimi), da lahko trajno opravlja svoje poslovne dejavnosti na področju, ki jih predvideva pogodba o skupnih vlaganjih.
15. Priglasitelja sta v priglasitvi podrobneje navedla argumente, iz katerih izhaja, da gre pri ustanovitvi podjetja TRIGAL dejansko za skupni podjem, v smislu izpolnjevanja prej navedenih kriterijev.
16. Iz Družbene pogodbe podjetja TRIGAL z dne 2. 2. 2017 in dne 16. 2. 2017¹⁶ izhaja, da je podjetje TRIGAL ustanovljeno za nedoločen čas, z namenom, da se podjetje razvije v vodilnega regionalnega ponudnika storitev upravljanje premoženja, hkrati priglasitelja navajata, da podjetje

¹⁵ Obvestilo komisije o konceptu polno delujočih skupnih podjetij v okviru Uredbe svet (EGS) št. 4064/89 o nadzoru koncentracij podjetij, UL EU C66/1 z dne 2. 3. 1998.

¹⁶ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 8.

TRIGAL razpolaga z vsemi potrebnimi sredstvi za dolgoročni obstanek na trgu. Po navedbah priglasiateljev si bo podjetje TRIGAL s svojim rednim poslovanjem na trgu samostojno zagotavljalo finančna sredstva, ki jih bo črpalo iz prihodkov in dobička, ki ga bo ustvarilo z upravljanjem premoženja v okviru svoje osnovne dejavnosti in da ne bo v poslovnih odnosih vezan samo na matične družbe. Priglasitelja navajata, da podjetje TRIGAL ne bo opravljalo pomožne dejavnosti v okviru poslovnih dejavnosti matičnih družb, temveč bo zagotavljala samostojne finančne produkte, ki jih bo tržila na trgih, na katerih matične družbe niso prisotne.

B Preseganje pragov po 1. odstavku 42. člena ZPOMK-1

17. ZPOMK-1 v prvem odstavku 42. člena določa, v katerih primerih morajo udeleženci koncentracije le-to priglasiti Agenciji. Priglasitev je potrebna, če je skupni letni promet v transakciji udeleženih podjetij skupaj z drugimi podjetji v skupini v predhodnem poslovnem letu na trgu Republike Slovenije presegele 35 milijonov EUR in če je letni promet prevzetega podjetja skupaj s podjetji v skupini presegele 1 milijon EUR oziroma v primeru, kadar dve ali več neodvisnih podjetij ustanovi skupno podjetje, ki opravlja vse funkcije samostojnega podjetja z daljšim trajanjem, če je letni promet, vsaj dveh v koncentraciji udeleženih podjetij skupaj z drugimi podjetji v skupini v predhodnem poslovnem letu na trgu Republike Slovenije, presegele 1 milijon evrov.
18. Priglasitelja navajata, da predmetna koncentracija presega prag 35 mio EUR, določenega v prvi alineji prvega odstavka 42. člena ZPOMK-1, pri čemer pa ni dosežen prag 1 mio EUR določenega v drugi alineji prvega odstavka istega člena, in sicer v tistem delu, ki v primeru ustanovitve skupnega podjetja, ki opravlja vse funkcije samostojnega podjetja z daljšim trajanjem, določa obveznost priglasitve le, če letni promet vsaj dveh v koncentraciji udeleženih podjetij skupaj z drugimi podjetji v skupini v predhodnem poslovnem letu na trgu Republike Slovenije presega 1 milijon evrov.
19. Priglasitelja pojasnjujeta, da letni promet Skupine Triglav v letu 2016 na trgu Republike Slovenije presega navedeni znesek 1 mio EUR, med tem ko letni promet skupine KGAL na trgu Republike Slovenije v letu 2016 ni presegele 1 mio EUR, iz česar sledi, da prag v višini 1 mio EUR presega eno in ne vsaj dve v koncentraciji udeleženi podjetji skupaj s povezanimi podjetji.
20. Po navedbah priglasiateljev je edino podjetje iz skupine KGAL, ki ustvarja oziroma je ustvarjalo promet na trgu Republike Slovenije, podjetje [REDACTED], ki je na trgu Republike Slovenije v letu 2015 ustvarilo letni promet v višini [REDACTED] EUR, v letu 2016 pa v višini [REDACTED] EUR¹⁷. Podjetje [REDACTED] je navedene prihodke na slovenskem trgu v posameznih letih ustvarilo izključno z dejavnostjo operativnega leasinga letala [REDACTED] (v nadaljevanju: letalo), ki ga je oddajalo v zakup [REDACTED] in ni opravljalo nikakršnih drugih poslovnih aktivnosti. Priglasitelja navajata, da se pri določanju prometa za storitev opravljanja operativnega leasinga uporabljajo splošna pravila za izračun prometa, ki veljajo za nefinančne ustanove.¹⁸
21. Podjetje [REDACTED] je dne 15. 9. 2016 s podjetjem [REDACTED] (v nadaljevanju: kupec) sklenilo prodajno pogodbo o prodaji letala [REDACTED] ter dne 16. 9. 2016 s kupoprodajno pogodbo¹⁹ lastninsko pravico navedenega letala dokončno preneslo na kupca. Od tega dne dalje je podjetje [REDACTED] v postopku likvidacije.

¹⁷ Dokument št. 3061-4/2017-1, priloga 15; podatki za leto 2016 niso revidirani.

¹⁸ Prečiščeno obvestilo Komisije o pravni pristojnosti v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij UL EU C95/1 z dne 16. 4. 2008, odstavek 213.

¹⁹ Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga »Bill of sale«.

22. Agencija pojasnjuje, da se za ugotavljanje izpolnjenosti ekonomskega pogoja za priglasitev koncentracije podatki o letnem prometu v koncentraciji udeleženih podjetij pridobijo iz revidiranih računovodskih izkazov, ki se nanašajo na poslovno leto najbližje datumu transakcije. Kadar gre za trajne spremembe v gospodarski dejavnosti udeleženega podjetja, je treba podatke o prometu prilagoditi, da odražajo dejansko stanje na trgu.
23. Skladno tudi s prakso Evropske komisije, v kolikor pride do odsvojitve ali opustitve dela dejavnosti oziroma zaprtja dejavnosti po datumu revidiranih izkazov, vendar pred datumom za ugotavljanje izpolnjenosti priglasilvene obveznosti, je treba promet odsvojenih ali opuščanih dejavnosti v celoti odšteti od prometa priglasitelja. Pri tem je pomembno, ne le, da je podpisana pogodba o prodaji dejavnosti, ampak tudi, da je prodaja oziroma njena pravna izvedba in prenos pravnega naslova na pridobljene delnice ali premoženje zaključena.²⁰
24. Iz podatkov in dokumentov, ki sta jih predložila priglasitelja, je razvidno, da je skupščina družbenikov podjetja [redacted] dne 8. 8. 2016 sprejela sklep o postopku prodaje letala, ter sklep, da bo podjetje v primeru prodaje letala svojo poslovno dejavnost opustilo in prenehalo obstajati²¹. Na podlagi posredovanih dokumentov s strani priglasiteljev Agencija ugotavlja, da je podjetje [redacted] dne 15. 9. 2016 s podjetjem [redacted] sklenilo prodajno pogodbo o prodaji letala [redacted] ter dne 16. 9. 2016 s kupoprodajno pogodbo²² lastninsko pravico navedenega letala dokončno preneslo na kupca, to je podjetje [redacted]. Iz izpisa »Trgovskega registra A Občinskega sodišča v Münchnu je razvidno, da je z vpisom dne 20. 2. 2017 podjetje [redacted] likvidirano²³.
25. Agencija ugotavlja, da je podjetje [redacted] prenehalo opravljati svojo dejavnost na slovenskem trgu pred datumom nastanka koncentracije (2. 2. 2017), vendar po datumu priprave računovodskih izkazov, zato se promet navedenega podjetja odšteje od prometa priglasitelja, kot je prikazan v njegovih zadnjih (revidiranih) računovodskih izkazih.
26. Priglasitelja dodatno navajata, da se po njihovi presoji promet podjetja [redacted] ne všteva v skupni letni promet skupine KGAL, tudi zato, ker podjetje [redacted] ni mogoče šteti za podjetje v skupini v smislu četrte alineje pete točke 3. člena ZPOmK-1, katerega promet se v skladu z enajsto točko 3. člena ZPOmK-1 vključuje v letni promet v koncentraciji udeleženih podjetij skupaj z drugimi podjetji v skupini.
27. [redacted] je komanditna družba, in sicer ima pravno naravo dvojne družbe, kar pomeni, da je osebna družba, v kateri je edini komplementar družba, v kateri ni osebno odgovornih družbenikov, oziroma so vsi njeni komplementarji kapitalske družbe. Podjetje [redacted] ima deset komanditistov, največji, 47,64 %, poslovni delež ima podjetje [redacted], ki je podjetje v skupini KGAL. Preostali družbeniki oz. komandilisti (devet) podjetja [redacted], od katerih sta dve pravni osebi, preostali pa so fizične osebe, niso del skupine KGAL in s podjetji v skupini priglasitelja niso povezani. En družbenik ima 8,44 % poslovni delež, štirje družbeniki imajo vsak po 6,76 % poslovni delež, trije po 4,73 % poslovni delež in en družbenik 2,70 % poslovni delež.²⁴

²⁰ Prečiščeno obvestilo Komisije o pravni pristojnosti v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij UL EU C95/1 z dne 16. 4. 2008), odstavek 172.

²¹ Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga.

²² Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga »Bill of sale«.

²³ Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga.

²⁴ Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga.

28. Komplementar podjetja [REDACTED] je podjetje [REDACTED], ki je v 100 % lasti podjetja [REDACTED], ki je podjetje v skupini KGAL, in ki tudi imenuje vodstvo podjetja [REDACTED]. Podjetje [REDACTED] ni vložilo nobenega denarnega vložka in ni udeleženo v premoženju podjetja [REDACTED] in kot navajata priglasielja je njegova funkcija zgolj opravljati poslovodno funkcijo v podjetju [REDACTED], kar določa 11. člen Družbene pogodbe podjetja [REDACTED]²⁵, iz katere naj bi bilo razvidno, da komplementar zastopa družbo navzven ter vodi vsakodnevne operacije in običajne posle dajanja letala v zakup, ter sprejema odločitve o vzdrževalnih in servisnih delih na letalu ter zagotavlja likvidna sredstva. V tretji točki 11. člena Družbene pogodbe podjetja [REDACTED] je navedeno, da dejanja, ki presegajo prej navedene običajne posle oziroma odločitve, sme komplementar izvršiti le na podlagi sklepa komanditistov, sprejetega na skupščini komanditistov.
29. Agencija ugotavlja, da po prilagoditvi podatkov za promet ni izpolnjen pogoj za obveznost priglasitve, ki določa, da morata v primeru ustanovitve novega podjetja vsaj dve v koncentraciji udeleženi podjetji skupaj s podjetji v skupini v predhodnem letu na trgu Republike Slovenije dosegati prag letnega prometa v višini 1 milijona evrov, saj na tak način podjetje KGAL skupaj s povezanimi podjetji na trgu Republike Slovenije ni doseglo 1 milijona evrov skupnega prometa v predhodnem poslovnem letu. Glede na to, da se promet podjetja [REDACTED] zaradi opustitve dejavnosti, na podlagi katere je bil ustvarjen celoten promet podjetja KGAL s povezanimi podjetji na slovenskem trgu, v vsakem primeru ne upošteva v skupnem prometu, Agencija ni ugotavljala ali je to podjetje povezano podjetje s podjetjem KGAL v skladu z določili ZPOMK-1, saj slednje ne spremeni ugotovitev Agencije.
30. Podrejenost koncentracije določbam ZPOMK-1 in s tem obveznost priglasitve Agenciji nastane, ko sta kumulativno izpolnjena oba pogoja – pravni in ekonomski. V primeru ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL ni izpolnjen t.i. ekonomski pogoj za priglasitev koncentracije, in sicer v tistem delu, ki določa, da v primeru kadar dve ali več neodvisnih podjetij ustanovi skupno podjetje, ki opravlja vse funkcije samostojnega podjetja z daljšim trajanjem, mora letni promet vsaj dveh v koncentraciji udeleženih podjetij skupaj z drugimi podjetji v skupini v predhodnem poslovnem letu na trgu Republike Slovenije presegati 1 mio EUR, zato Agencija zaključuje, da priglašena koncentracija ni podrejena določbam ZPOMK-1 in je Agencija ni pristojna vsebinsko presoјati. V takšnem primeru ugotavljanje izpolnjevanja t.i. pravnega pogoja za podrejenost koncentracije določbam ZPOMK-1 ni potrebno.

III. OBJAVA IZREKA ODLOČBE

31. Na podlagi petega odstavka 22. člena ZPOMK-1 se izrek odločbe objavi na spletni strani Agencije.

IV. ODLOČITEV O STROŠKIH POSTOPKA

32. V skladu s prvim odstavkom 118. člena Zakona o splošnem upravnem postopku²⁶ mora organ odločiti o stroških postopka. Glede na to, da posebni stroški v postopku niso nastali, je organ odločil, kot izhaja iz druge točke izreka.

²⁵ Dokument št. 3061-4/2017-5, priloga.

²⁶ Uradni list RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 47/09 Odl.US: U-I-54/06-32 (48/09 popr.), 8/10 in 82/13.

V. ZAKLJUČEK

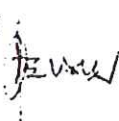
33. Agencija ugotavlja, da priglášena koncentracija, ki bo nastala na podlagi ustanovitve skupnega podjetja TRIGAL s strani podjetij KGAL in Zavarovalnice Triglav ni podrejena določbam ZPOmK-1, zato v skladu z drugim odstavkom 46. člena tega zakona izdaja odločbo o ugotovitvi, da koncentracija ni podrejena določbam ZPOmK-1.

POUK O PRAVNEM SREDSTVU

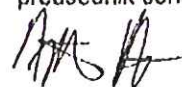
Zoper to odločbo je dovoljeno vložiti tožbo pri Upravnem sodišču RS, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana, v roku tridesetih dni od dneva vročitve odločbe. Tožba se v dveh izvodih vloží pri sodišču ali pa se pošlje po pošti. Šteje se, da je bila tožba vložena pri sodišču tisti dan, ko je bila priporočeno oddana na pošto.

Postopek vodila:

Nataša Oblak



Andrej Matvoz
predsednik senata



Vročiti:

- KGAL Beteiligungsverwaltungs-GmbH, Tölzer Strasse 15, 82031 Grünwald, ZR Nemčija, in Zavarovalnica Triglav, d.d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, – **osebno po ZUP; po skupnem pooblaščenju**: Odvetniška pisarna Ulčar & partnerji d.o.o., Šlandrova ulica 4, 1231 Ljubljana – Črnuče.

Vložiti:

- zbirka dokumentarnega gradiva, tu.

Objaviti:

- izrek odločbe na spletni strani Javne agencije Republike Slovenije za varstvo konkurence.